

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2012. gada 5. decembra spriedums — Z/Tiesa(Lieta F-88/09 un F-48/10) ⁽¹⁾

(Civildienests — Ierēdņi — Iecelšana citā amatā — Dienesta intereses — Noteikums par saistību starp pakāpi un nodarbinātību — Tiesības uz aizstāvību — Psiholoģiska vardarbība — Civildienesta noteikumu 12. pants — Pienākums ņemt vērā ierēdņu intereses — Labas pārvaldības princips — Disciplinārlieta — Disciplinārsods — Rakstveida brīdinājums — Tiesības uz aizstāvību un sacīkstes princips)

(2013/C 38/53)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Z (Luksemburga, Luksemburga) (pārstāvji — sākotnēji L. Levi un M. Vandenbussche, advokāti, vēlāk F. Rollinger, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Tiesa (pārstāvis — A. V. Placco)

Priekšmets

Prasība atcelt lēmumu, ar kuru prasītājs dienesta interesēs pārcelts uz citu direkciju, kā arī piespriet atbildētājai izmaksāt naudas summu, atlīdzinot morālo kaitējumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasības apvienotajās lietās F-88/09 un F-48/10 noraidīt;
- 2) lietā F-88/09 Z sedz trīs ceturtdaļas savu tiesāšanās izdevumu un lietā F-48/10 Z sedz savus un atlīdzina Eiropas Savienības Tiesas tiesāšanās izdevumus.
- 3) lietā F-88/09 Eiropas Savienības Tiesa sedz savus un atlīdzina Z tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 24, 30.01.2010., 80. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2012. gada 12. decembra spriedums — Cerafogli/ECB(Lieta F-43/10) ⁽¹⁾

(Civildienests — Eiropas Centrālās bankas darbinieki — Sūdzība par psiholoģisku vardarbību — Administratīvā izmeklēšana — Piekļuve izmeklēšanas materiāliem — Izmeklēšanas ziņojums — Acīmredzama kļūda vērtējumā)

(2013/C 38/54)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Maria Concetta Cerafogli (Francfort-sur-le-Main, Vācija) (pārstāvji — L. Levi un M. Vandenbussche, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Centrālā Banka (ECB) (pārstāvji — P. Embley un F. Feyrbacher, pārstāvji, kam palīdz B. Wägenbaur, advokāts)

Priekšmets

Prasība atcelt ECB lēmumu, ar kuru ir noraidītas prasītājas sūdzības par diskrimināciju un cieņas aizskaršanu viņas vadības uzvedības dēļ, kā arī prasība par zaudējumu atlīdzību

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) M. Cerafogli sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Centrālās bankas tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 209, 31.07.2010, 56. lpp.

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2012. gada 11. decembra spriedums — Trentea/FRA(Lieta F-112/10) ⁽¹⁾

(Civildienests — FRA personāls — Pagaidu darbinieki — Pieņemšana darbā — Paziņojums par vakanci — Kandidatūras noraidīšana)

(2013/C 38/55)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Cornelia Trentea (Vīne, Austrija) (pārstāves — L. Levi un M. Vandenbussche, advokātes)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA) (pārstāvji — M. Kjørum, pārstāvis, kuram palīdz B. Wägenbaur, advokāts)